

سوالات امتحان هماهنگ درس: آموزش قرآن	دوره متوسطه اول	ساعت شروع: 10 صبح
نام و نام خانوادگی:		
آزمون عملکردی:		
پایه تحصیلی:		

پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله وسلم می فرماید: هرگاه یکی از شما دوست بدارد با پروردگارش سخن بگوید، قرآن بخواند.

ردیف	شرح سوالات	بارم																				
1	جدول کلمات زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل کنید. <div style="border: 2px solid blue; padding: 10px; margin: 10px 0;"> <p>هشدار دهنده - گناهان - اندازه - نیازمند - آهن - آرامش - مشخص و معین - شتر</p> </div> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>کلمه</th> <th>معنا</th> <th>کلمه</th> <th>معنا</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>سائل</td> <td></td> <td>مسمی</td> <td></td> </tr> <tr> <td>حدید</td> <td></td> <td>اِبِل</td> <td></td> </tr> <tr> <td>سَكِينَة</td> <td></td> <td>ذَنُوب</td> <td></td> </tr> <tr> <td>قدر</td> <td></td> <td>مَنْذَر</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	کلمه	معنا	کلمه	معنا	سائل		مسمی		حدید		اِبِل		سَكِينَة		ذَنُوب		قدر		مَنْذَر		2
کلمه	معنا	کلمه	معنا																			
سائل		مسمی																				
حدید		اِبِل																				
سَكِينَة		ذَنُوب																				
قدر		مَنْذَر																				
2	جدول افعال زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل کنید. <div style="border: 2px solid blue; padding: 10px; margin: 10px 0;"> <p>هدایت می شوید - فراموش کردند - آسان کردیم - می دانستید - برخیز - قرار داد</p> </div> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>کلمه</th> <th>معنا</th> <th>کلمه</th> <th>معنا</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>نَسُوا</td> <td></td> <td>تَهْتَدُونَ</td> <td></td> </tr> <tr> <td>وَضَع</td> <td></td> <td>كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ</td> <td></td> </tr> <tr> <td>يَسْرِنَا</td> <td></td> <td>قُمْ</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	کلمه	معنا	کلمه	معنا	نَسُوا		تَهْتَدُونَ		وَضَع		كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ		يَسْرِنَا		قُمْ		1/5				
کلمه	معنا	کلمه	معنا																			
نَسُوا		تَهْتَدُونَ																				
وَضَع		كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ																				
يَسْرِنَا		قُمْ																				

1	<p>عبارات صحیح را با علامت ✓ و عبارات ناصحیح را با علامت × مشخص کنید.</p> <p>- کلمه «جُنود» به معنای «بزرگ» است.</p> <p>- ترکیب «وَأَطِيعُونَ» به معنای «اطاعت کنید مرا» است.</p> <p>- کلمه «ابتنوا» به معنای «بجوید» است.</p> <p>- کلمه «يُؤَخَّرُ» به معنای «داخل شده» است.</p>	3
1	<p>گزینه صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>- معنای عبارت «فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ» عبارت است از:</p> <p>الف) پس خواهید دانست ب) پس می دانید</p> <p>- معنای عبارت «وَصَدَّوْا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ» عبارت است از:</p> <p>الف) و مانع شدند از راه خدا ب) و پیروی کردند از راه خدا</p> <p>- معنای عبارت «اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ» عبارت است از:</p> <p>الف) پیروی کردند به آنچه نازل شده سوی آنها ب) پیروی کنید به آنچه نازل شده سوی شما</p> <p>- معنای عبارت «شَرَعَ لَكُمْ» عبارت است از:</p> <p>الف) تشریح کرد برای شما ب) سفارش کرد برای شما</p>	4
0/5	<p>شماره هر عبارت را مقابل ترجمه آن بنویسید.</p> <p>1- أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ چگونه برافراشته شد</p> <p>2- كَيْفَ رَفَعَتْ اگر گوش شنوا داشتیم.</p> <p>3- لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ</p> <p>4- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا</p>	5

عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.

- أَفَلَا يَنْظُرُونَ:

- أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا:

- يَغْفِر لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ:

- وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ:

- تُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ:

- جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْلَمُونَ:

موفق باشید

نام و نام خانوادگی:

آزمون عملکردی:

پایه تحصیلی:

ضمن خیرمقدم به دانش آموزان و داوطلبان عزیز، سوالات زیر را به دقت بخوانید و با توکل به خدا و آرامش خاطر پاسخ دهید.

نام و نام خانوادگی مصحح اول:		نام و نام خانوادگی مصحح دوم:	
نمره با عدد		نمره تجدید نظر با عدد	
نمره با حروف		نمره تجدید نظر با حروف	
ردیف	سؤالات	بارم	
۱	گزینه صحیح را انتخاب کنید ۱- ترجمه « تَبَارَ » الف: آسایش و آرامش <input type="checkbox"/> ب: هلاکت <input type="checkbox"/> ۲- ترجمه « یَأْتِي » الف: آمد <input type="checkbox"/> ب: می آید <input type="checkbox"/>	.۵	
۲	کلمات قرآنی مشخص شده را معنا کنید ۱- أَجَلٍ مُّسَمًّى ۲- خَيْرٍ لَّكُمْ ۳- قَوْلًا ثَقِيلًا ۴- عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ	۱	
۳	ترجمه کدام کلمه نادرست می باشد؟ الف: مُدَكِّرٍ: پند گیرنده <input type="checkbox"/> ب: جُنُودٍ: لشکریان <input type="checkbox"/> ج: عَدَدٍ: دیروز <input type="checkbox"/> د: مَيِّتٍ: مرده <input type="checkbox"/>	.۲۵	
۴	کدام گزینه ترجمه صحیح عبارت قرآنی « رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، لَإِلَهِ إِلَّا هُوَ » می باشد؟ الف: پروردگار مشرق و مغرب را عبادت کنید <input type="checkbox"/> ب: پروردگار مشرق و مغرب، معبودی جز او نیست <input type="checkbox"/> ج: پروردگار مغرب ها و مشرق ها همتایی ندارد <input type="checkbox"/> د: پروردگار مغرب ها و مشرق ها ، معبودی جز او نیست <input type="checkbox"/>	.۲۵	
۵	ترجمه کلمات قرآنی زیر را از میان کلمات داده شده بیابید و در مقابل آن بنویسید (دو کلمه اضافی است) (گناه - چه بداست - دقت کردید - بی نیاز - جاودان - نیازمند) سَاءَ : سَائِلٌ : رَأَيْتُمْ : عَدَنٌ :	۱	
	« تعداد سوالات این صفحه ۵ و بارم آن ۳ نمره می باشد »		

نام و نام خانوادگی:	
آزمون عملکردی:	
پایه تحصیلی:	
۶	ترکیب های قرآنی زیر را ترجمه کنید الف: بَأْسٌ شَدِيدٌ : ب: لِيَبْلُوكُمْ :
۷	ترجمه درست هر ترکیب قرآنی را علامت بزنید ۱- لَا تَطْعَمُوا الف: سخن نگویند ب: طغیان نکنید ۲- كَيْفَ سَطِحت الف: چگونه هموارشد ب: چگونه برپاشد
۸	ترجمه هریک از ترکیب های قرآنی زیر را بیابید و در مقابل آن بنویسید (در شبی بابرکت - وقتی ندا داده شد - برای شما مقرر کرد - پس آنها را مجازات کرد) الف: فَأَخَذْنَاهُمْ: ج: فِي لَيْلَةٍ مَبْرُكَةٍ ب: شَرَعَ لَكُمْ: د: إِذَا نُودِيَ:
۹	ترجمه عبارات و آیات قرآنی زیر را کامل کنید الف: كَفَّرَ عَنْهُمْ ، سَيِّئَاتِهِمْ: پوشاند ، ب: وَ يَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ ، لَا يَحْتَسِبُ: و روزی می دهد به او از ،
۱۰	عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید الف: عَسَى أَنْ يَكُونُوا ب: أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا ج: أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ د: رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ
	نمره برگه : به عدد به حروف نمره شفاهی: به عدد به حروف

نام و نام خانوادگی:

آزمون عملکردی:

پایه تحصیلی:

ردیف	متن سوالات	بارم												
۱	<p>درستی یا نادرستی ترجمه واژه های قرآنی زیر را مشخص کنید .</p> <p>الف - « شَرَعَ » به معنای « هشدار داد » ب - « سائل » به معنای « درخواست کننده »</p> <p>○ ص ○ غ ○ ص ○ غ</p>	۰/۵												
۲	<p>ترجمه درست واژه های قرآنی زیر کدام است ؟</p> <p>الف - سَوَاءٌ : گمان ○ بدی ○ یکسان ○ تلاش ○</p> <p>ب - رُفِعَتْ : برافراشته شد ○ انجام شد ○ برپا شد ○ خلق شد ○</p>	۰/۵												
۳	<p>در جدول زیر در مقابل هر کلمه معنی آن را بنویسید . (دست - سنگین - عدل - محل آرامش - توکل کرد)</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>کلمه</th> <th>معنی</th> <th>کلمه</th> <th>معنی</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>مَهْدٌ</td> <td>.....</td> <td>يَتَوَكَّلُ</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>يَدٌ</td> <td>.....</td> <td>ثَقِيلٌ</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table>	کلمه	معنی	کلمه	معنی	مَهْدٌ	يَتَوَكَّلُ	يَدٌ	ثَقِيلٌ	۱
کلمه	معنی	کلمه	معنی											
مَهْدٌ	يَتَوَكَّلُ											
يَدٌ	ثَقِيلٌ											
۴	<p>ترجمه درست ترکیبات زیر را مشخص کنید .</p> <p>الف - أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ : معیار را نازل کردیم ○ آهن را فرو فرستادیم ○</p> <p>ب - ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ : آن رستگاری بزرگ است ○ آن هدایتی بزرگ است ○</p>	۱												
۵	<p>با توجه به کلمات داده شده معنی هر لغت را مقابل آن بنویسید . (دو معنی اضافه است)</p> <p>(شب - می آید - اندازه - کدام - آرامش - مرگ)</p> <p>قَدْرٌ : أَيُّ : مَوْتٌ : يَأْتِي :</p>	۱												
۶	<p>ترکیبات قرآنی زیر را ترجمه کنید .</p> <p>الف - السَّمِيعُ الْعَلِيمُ : ب - لَوْ نَشَاءُ : ج - نَبَأِ الْعَظِيمِ : د - كَيْفَ سَطَّحَتْ :</p>	۲												
۷	<p>ترجمه عبارات قرآنی زیر را کامل کنید .</p> <p>الف - تَجْرِي مِنَ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ : آن ب - لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ : تا ج - فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ : پس د - وَلَمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا : با ایمان ه - أَنْذِرْ قَوْمَكَ : قومت را</p>	۴												
۱۰	موفق باشید	جمع بام												
<p>نمره شفاهی : نمره کتبی : نمره پایانی :</p>														
<p>نام و نام خانوادگی تصحیح کننده :</p>														

نام و نام خانوادگی:

آزمون عملکردی:

پایه تحصیلی:

۱/۲۵

۱

با توجه به کلمات داده شده معنای صحیح لغات را بنویسید. (یک ترجمه اضافی است.)

هشدار دهنده/خانه‌ها
گیاه بدون ساقه /گناهان
اندوهگین می‌شوند/محل آرامش

مَهْد	نَجْم	مُنْدِر	يَحْزَنُونَ	ذُنُوب

۰/۱۵

۲

ترجمه‌ی صحیح هر عبارت قرآنی را با علامت مشخص نمایید.

« إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ » (۲/۲)

- الف) قطعاً مؤمنان یاور یکدیگرند.
- ب) فقط مؤمنان با یکدیگر برادرند.

« أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا » (۲/۱)

- الف) فرمانی از نزد ما
- ب) به فرمان پیامبران

۰/۲۵

۳

معنای کلمه «تَفْلِحُونَ» کدام یک از گزینه‌های زیر است؟

- الف) یاری می‌کنند
- ب) آموزش می‌خواهند
- ج) پراکنده شدند
- د) رستگار می‌شوید

۰/۲۵

۴

گزینه نادرست را مشخص نمایید.

- الف) سَعِير: دوزخ
- ب) زارع: کشاورز
- ج) طَوِيل: کوتاه
- د) تُنْجِي: نجات می‌دهد

۱

۵

با توجه به ترکیب‌های قرآنی سمت راست معنای مربوط به آن را در سمت چپ با یک خط (←) به یکدیگر وصل کنید.

(یک ترجمه اضافی است.)

- الف) مدتی معین
- ب) و نازل کردیم آهن را
- ج) تشریح کرد برای شما
- د) توضیح داد برای آنها
- ه) شاید شما مورد رحمت قرار گیرید.
- ۵/۱ « شَرَعَ لَكُمْ »
- ۵/۲ « أَجَلٍ مُّسَمًّى »
- ۵/۳ « وَ أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ »
- ۵/۴ « لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ »

نام و نام خانوادگی:

آزمون عملکردی:

پایه تحصیلی:

۰/۷۵	با استفاده از کلمات داخل کادر، معنای کلماتی که زیر آن‌ها خط کشیده شده است را در جای خالی بنویسید. (یک ترجمه اضافی است). بینش‌ها / ندا داده شد / لشکریان / تمام شد	۶
	الف) هنگامی که برای نماز. ب) این برای مردم است. ج) آسمان‌ها و زمین.	۶/۱ « إِذَا نُوذِيَ لِلصَّلَاةِ » ۶/۲ « هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ » ۶/۳ « جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ »
۱/۵	معنای ترکیب‌های زیر را بنویسید.	۷
	۷/۱ « عِلْمُهُ الْبَيَانُ » ۷/۲ « خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ »
۰/۷۵	صحيح يا غلط بودن ترجمه عبارت‌های زیر را مشخص نمایید. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ هر چیزی زندگی دارد. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ آن رستگاری بزرگ است. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ پروردگار مشرق و مغرب.	۸
		۸/۱ « لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا » ۸/۲ « ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ » ۸/۳ « رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ »
۰/۲۵	کدام گزینه معنای عبارت قرآنی زیر را کامل می‌کند؟ « وَ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ » و گفتند اگر یا اندیشه و درک می‌کردیم. الف) می‌آزمايد <input type="checkbox"/> ب) قرار می‌دهد <input type="checkbox"/> ج) گمان می‌کنند <input type="checkbox"/> د) گوش شنوا داشتیم <input type="checkbox"/>	۹
۳/۵	آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.	۱۰
	۱۰/۱ « تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ » ۱۰/۲ « وَ إِلَى الْجِبَالِ » ۱۰/۳ « كَيْفَ سَطَّحَتْ » ۱۰/۴ « إِنَّ الْمُتَّقِينَ » ۱۰/۵ « فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ »

پروردگارا قلب و اخلاق ما را بر نور قرآن زینت بخش، آمین

نمره‌ی کتبی (برگه)	با حروف: با عدد:	نمره‌ی شفاهی	با حروف: با عدد:	جمع:	نام و نام خانوادگی مصحح: امضا:
۱۰				جمع کل	

«موفق باشید»